

HUMBERG

HM-173



LASER DISTANCE METER

PL DALMIERZ LASEROWY

DE LASER-ENTFERNUNGSMESSER

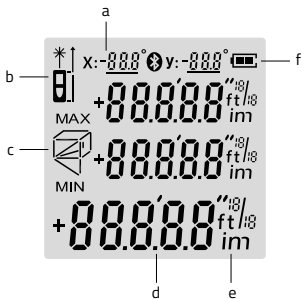


517300 / V. 1.0

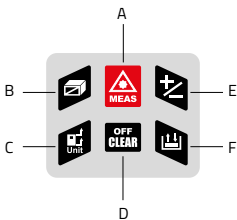
www.humberg.pl



II



III



Thank you very much for choosing a Humberg product.

This manual contains important guidelines regarding safety, usage, and disposal of the device. Non-compliance with safety rules during operation can lead to serious health consequences. Before using the device, read the instruction manual and always follow safety rules. Keep the manual and pass it on to people who have not been instructed before using the tool.



Symbols used on the device and in the instruction manual



Warning!
Laser radiation!



Warning!
Laser radiation! Do not look into the beam



Read the instruction manual!
Follow the warnings and guidelines contained therein.



Warnings!

- The laser rangefinder is equipped with a Class II laser.
- Avoid direct eye contact with the laser beam.
- If accidentally exposed to the beam, immediately turn away. Directly looking into the laser beam can cause eye damage.
- Never point the laser beam at people, animals, or reflective surfaces. This can result in eye injuries or other serious health consequences.
- Do not point the laser beam at airplanes, vehicles, or other means of transportation. This may interfere with their operation and pose a public safety hazard.
- Children should not operate the device or be near it during setup and use.
- Children aged 8 and above or individuals with reduced physical, sensory, or mental abilities may use the device only under supervision or after proper instruction.
- Do not allow children to clean and maintain the device without supervision.
- Store the device out of children's reach.
- Improper use of the laser by children can lead to serious injuries.
- The device has a specific dust and water resistance rating. However, avoid high humidity and dust. Do not immerse in water.

- Any modifications to the device are prohibited. Attempting to open the housing or modify it may result in permanent damage to the rangefinder, void the warranty, and expose the user to danger.
- Use the laser rangefinder only in temperatures from 0°C to 40°C.
- Store the device in temperatures from -25°C to 70°C.
- Operating outside the recommended temperature range may damage the device or result in inaccurate measurements.
- Use only the recommended battery types. Do not throw used batteries into fire or trash. Batteries should be disposed of according to local environmental and recycling regulations.
- Do not use the laser rangefinder near flammable or explosive materials. Electrical sparks may cause ignition or explosion.
- Avoid looking directly into the laser beam, even from a distance. Even brief eye contact with the laser beam can cause permanent eye damage.

Device Structure (fig. I)

1. Screen
2. Control Panel
3. Level

Display (fig. II)

- a. Angle value
- b. Measurement base
- c. Function indicator
- d. Main display area
- e. Measurement unit
- f. Battery

Buttons (fig. III)

- A. Start, measurement
- B. Surface/volume, layout check
- C. Measurement base options
- D. Clear, turn off
- E. + / - button
- F. Save button

Preparation

1. Press the button to start the device. The device enters test mode.
2. The device will automatically turn off after 2 minutes of inactivity.
3. Press the button to clear measured data. Hold down to turn off the device.
4. Hold down the button to switch units.
5. Press the button to select the base side for measurement. The default base side of the device is the bottom side.

Measurement

1. Press the button to start the laser. Press the button again to take a single measurement. Measurement results will be displayed in the main display area.
2. Hold the button to enter continuous measurement mode, where the maximum and minimum measured values will be displayed on the screen. A short press of the button will exit continuous measurement mode.

Note! During surface, volume, and Pythagorean theorem measurements, using continuous measurement will be beneficial for accurately setting the longest and shortest sides.

Surface and Volume

1. Press the button once to display the icon. Press the measurement button to measure the first side while it flashes, and then measure the second side. The surface area will be calculated automatically and displayed in the main display area.
2. Press the button twice to display the icon. Press the measurement button to measure the first side while it flashes, and then measure the second and third sides. The volume will be calculated automatically and displayed in the main display area.

Indirect Measurement Using the Pythagorean Theorem

1. Press the button three times to display the icon. Press the measurement button to measure the length of the first side while one of the legs flashes, and then, when the hypotenuse flashes, press the measurement button again to measure the length of the hypotenuse. The length of the second leg will be automatically calculated by the device.
2. Press the button four times to display the icon. Measure the length of each side in the flashing order. The segment length (1) will then be automatically calculated by the device.

Addition and Subtraction Functions; Memory Function

1. Press the button to enter memory mode and select previously measured data by pressing the button.
2. Press the button to add the current measurement result to the previous one. Press the button twice to subtract the current measurement result from the previous one.

Technical Data

Measurement range	0.05–60m
Measurement accuracy	± 1.5mm
Measurement base selection	Front base/rear base
Measurement unit selection	m/in/ft
Surface and volume calculation	Yes
Pythagorean theorem calculation	Yes
Height difference	Yes
Addition/subtraction function	Yes
Continuous measurement	Yes
Data history	Yes
Battery type	2×1,5V AAA
Battery life	10,000 measurements
Laser class	Class II
Operating temperature	0–40°C
Storage temperature	-25–70°C
Weight	80g
Dimensions	109×49×25 mm



INFORMATION FOR USERS ON HOW TO DEAL WITH WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT.

If the device, packaging, instruction manual and the like are marked with the symbol of a crossed-out wheeled waste container, it means that the device is subject to separate waste collection in accordance with Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council. The used device should not be disposed of with other household waste and should not be treated as municipal waste. By disposing of electro-waste in the container you pose a threat to the environment. Take the used device to a separate collection point for electrical and electronic equipment organized by the public administration. By segregating and submitting used electrical and electronic equipment for processing, recovery, recycling and disposal, you protect the environment from pollution and contamination, contribute to reducing the use of natural resources and lowering the cost of producing new equipment. Proper disposal and scrapping helps eliminate the adverse effects of scrapped products on the environment and human health. For details on the recyclability of this product, please contact your local municipality, city cleaning services or the store where you purchased the product.

Bardzo dziękujemy za wybór produktu marki Humberg.

Instrukcja zawiera ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania oraz utylizacji urządzenia. Nieprzestrzeganie zasad bezpieczeństwa podczas pracy może prowadzić do poważnych następstw dla zdrowia. Przed użyciem urządzenia należy przeczytać instrukcję obsługi i zawsze przestrzegać zasad bezpieczeństwa. Zachowaj instrukcję i przekaz ją osobom, które nie zostały poinstruowane przed użyciem narzędzia.



Symbole użyte na urządzeniu i w instrukcji obsługi



Uwaga!
Promieniowanie laserowe!



Uwaga!
Promieniowanie laserowe! Nie patrzeć w wiązkę



Przeczytaj instrukcję obsługi!
Przestrzegaj ostrzeżeń i wskazówek w niej zawartych.



Ostrzeżenia!

- Dalmierz laserowy wyposażony jest w laser klasy II.
- Unikaj bezpośredniego kontaktu promienia laserowego z oczami.
- W przypadku przypadkowego narażenia na promień, należy natychmiast odwrócić wzrok. Patrzenie bezpośrednio w wiązkę lasera może prowadzić do uszkodzenia wzroku.
- Nigdy nie kieruj wiązki laserowej w ludzi, zwierzęta, ani w odbijające powierzchnie. Może to prowadzić do obrażeń oczu lub innych poważnych konsekwencji zdrowotnych.
- Nie kieruj promienia laserowego w samoloty, pojazdy lub inne środki transportu. Może to zakłócić ich działanie i stworzyć zagrożenie dla bezpieczeństwa publicznego.
- Dzieci nie powinny obsługiwać urządzenia ani przebywać w pobliżu podczas jego ustawiania i użytkowania.
- Dzieci od 8. roku życia oraz osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub mentalnych do obsługi urządzenia mogą korzystać z urządzenia wyłącznie pod nadzorem lub po odpowiednim przeszkoleniu.
- Nie pozwalaj dzieciom na czyszczenie i konserwację urządzenia bez nadzoru.

- Przechowuj urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Niewłaściwe użycie lasera przez dzieci może prowadzić do poważnych urazów.
- Urządzenie posiada określoną klasę odporności na kurz i wodę. Unikaj jednak dużej wilgotności i zapylenia. Nie wrzucaj do wody.
- Wszelkie modyfikacje urządzenia są zabronione. Próba otwarcia obudowy lub modyfikacji może prowadzić do trwałego uszkodzenia dalmierza, utraty gwarancji oraz narażenia użytkownika na niebezpieczeństwo.
- Używaj dalmierza laserowego wyłącznie w temperaturach od 0°C do 40°C.
- Przechowuj urządzenie w temperaturze od -25°C do 70°C.
- Praca poza zalecanymi zakresami temperatur może prowadzić do uszkodzeń urządzenia lub błędnych wyników pomiaru.
- Stosuj wyłącznie zalecane typy baterii. Nie wrzucaj zużytych baterii do ognia ani do śmieci. Baterie powinny być utylizowane zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska i recyklingu.
- Nie używaj dalmierza laserowego w pobliżu łatwopalnych lub wybuchowych materiałów. Iskry elektryczne mogą spowodować zapłon lub eksplozję.
- Unikaj patrzenia bezpośrednio w wiązkę laserową, nawet z dużej odległości. Nawet krótki kontakt wzrokowy z wiązką laserową może powodować trwałe uszkodzenia wzroku.

Budowa urządzenia (rys. I)

1. Ekran
2. Panel sterowania
3. Poziomica

Wyświetlacz (rys. II)

- a. Wartość kąta
- b. Podstawa pomiaru
- c. Wskaźnik funkcji
- d. Główny obszar wyświetlania
- e. Jednostka pomiaru
- f. Bateria

Przyciski (rys. III)

- A. Start, pomiar
- B. Powierzchnia/objętość, badanie układu
- C. Opcje podstawy pomiaru
- D. Wyczyść, wyłącz

- E. Przycisk + / -
- F. Przycisk zapisu

Obsługa

Przygotowanie

1. Naciśnij przycisk , aby uruchomić urządzenie. Urządzenie przechodzi w tryb testowy.
2. Urządzenie wyłączy się automatycznie po 2 minutach, jeśli nie będzie wykonywana żadna operacja.
3. Naciśnij przycisk , aby wyczyścić zmierzone dane. Przytrzymaj długo, aby wyłączyć urządzenie.
4. Przytrzymaj długo przycisk , aby przełączyć jednostki.
5. Naciśnij przycisk , aby wybrać stronę bazową do pomiaru. Domyślną stroną bazową urządzenia jest dolna strona.

Pomiar

1. Naciśnij przycisk , aby uruchomić laser. Naciśnij przycisk ponownie, aby wykonać pojedynczy pomiar. Wyniki pomiaru zostaną wyświetlone w głównym obszarze wyświetlania.
2. Przytrzymaj długo przycisk , aby przejść do trybu pomiaru ciągłego, w którym na ekranie zostaną wyświetlone maksymalna i minimalna zmierzona wartość. Krótkie naciśnięcie przycisku  spowoduje wyjście z trybu pomiaru ciągłego.

Uwaga! Podczas pomiaru powierzchni, objętości i pomiaru według twierdzenia Pitagorasa, użycie pomiaru ciągłego będzie korzystne dla precyzyjnego ustawienia najdłuższego i najkrótszego boku.

Powierzchnia i objętość

1. Naciśnij raz przycisk , aby wyświetlić ikonę . Naciśnij przycisk pomiaru, aby zmierzyć pierwszy bok, gdy miga, a następnie zmierz drugi bok. Powierzchnia zostanie obliczona automatycznie i wyświetlona w głównym obszarze wyświetlania.
2. Naciśnij dwa razy przycisk , aby wyświetlić ikonę . Naciśnij przycisk pomiaru, aby zmierzyć pierwszy bok, gdy miga, a następnie zmierz drugi bok i trzeci bok. Objętość zostanie obliczona automatycznie i wyświetlona w głównym obszarze wyświetlania.

Pomiar pośredni z użyciem twierdzenia Pitagorasa

1. Naciśnij trzy razy przycisk , aby wyświetlić ikonę . Naciśnij przycisk pomiaru, aby zmierzyć długość pierwszego boku, gdy jeden z boków prostokątnych miga, a następnie, gdy miga przeciwprostokątna, naciśnij przycisk pomiaru ponownie, aby zmierzyć długość przeciwprostokątnej. Długość drugiego boku prostokątnego zostanie automatycznie obliczona przez urządzenie.

- Naciśnij cztery razy przycisk , aby wyświetlić ikonę . Zmierz długość każdego boku zgodnie z kolejnością migania. Następnie długość odcinka (1) zostanie automatycznie obliczona przez urządzenie.

Funkcje dodawania i odejmowania; funkcja pamięci

- Naciśnij przycisk , aby wejść do trybu pamięci i wybrać wcześniej zmierzone dane, naciskając przycisk .
- Naciśnij przycisk , aby dodać bieżący wynik pomiaru do poprzedniego. Naciśnij dwa razy przycisk , aby odjąć bieżący wynik pomiaru od poprzedniego.

Dane techniczne

Zakres pomiaru	0.05–60m
Dokładność pomiaru	±1.5mm
Wybór podstawy pomiaru	Przednia podstawa/tylna podstawa
Wybór jednostki pomiaru	m/cale/stopy
Obliczanie powierzchni i objętości	Tak
Obliczanie metodą twierdzenia Pitagorasa	Tak
Różnica wysokości	Tak
Funkcja dodawania/odejmowania	Tak
Pomiar ciągły	Tak
Historia danych	Tak
Typ baterii	2×1,5V AAA
Żywotność baterii	10.000 pomiarów
Klasa lasera	Klasa II
Temperatura pracy	0–40 °C
Temperatura przechowywania	–25–70 °C
Waga	80g
Wymiary	109×49×25 mm



INFORMACJA DLA UŻYTKOWNIKÓW O SPOSOBIE POSTĘPOWANIA ZE ZUŻYTYM SPRZĘTEM ELEKTRYCZNYM I ELEKTRONICZNYM

Jeżeli urządzenie, opakowanie, instrukcja obsługi i tym podobne zostały opatrzone symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady, oznacza to, że urządzenie podlega selektywnej zbiórce odpadów zgodnie z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/EU. Zużytego urządzenia nie należy wyrzucać wraz z pozostałymi odpadami gospodarstwa domowego i nie należy traktować go jako odpad komunalny. Wyrzucając elektrośmieci do kontenera, stwarzasz zagrożenie dla środowiska. Zużyte urządzenie należy dostarczyć do punktu zbiórki selektywnej sprzętu elektrycznego i elektronicznego zorganizowanego przez administrację publiczną. Segregując i przekazując do przetworzenia, odzysku, recyklingu oraz utylizacji zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne chronisz środowisko przed zanieczyszczeniem i skażeniem, przyczyniasz się do zmniejszenia stopnia wykorzystania zasobów naturalnych oraz obniżenia kosztów produkcji nowych urządzeń. Właściwa utylizacja i złomowanie pomaga eliminować niekorzystny wpływ złomowanych produktów na środowisko naturalne oraz zdrowie człowieka. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące możliwości ponownego przetworzenia niniejszego produktu, należy skontaktować się z miejscowym urzędem miasta, służbami oczyszczania miasta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt der Marke Humberg entschieden haben. Diese Anleitung enthält wichtige Hinweise zur Sicherheit, zum Gebrauch und zur Entsorgung des Geräts. Die Nichtbeachtung der Sicherheitsanweisungen während des Betriebs kann zu schweren zu schweren Verletzungen führen. Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts die Betriebsanleitung und beachten Sie stets die Sicherheitsregeln. Bewahren Sie die Anleitung auf und geben Sie sie an Personen weiter, die das Gerät verwendet werden.

Verwendete Symbole



Vorsicht!
Laserstrahlung!



Vorsicht!
Laserstrahlung! Nicht in den Strahl blicken.



Anleitung beachten!
Hinweise mit diesem Symbol weisen Sie darauf hin, dass die Bedienungsanleitung zu beachten ist.

Warnungen!

- Das Laser-Entfernungsmessgerät ist mit einem Laser der Klasse II ausgestattet.
- Vermeiden Sie den direkten Kontakt des Laserstrahls mit den Augen.
- Im Fall einer versehentlichen Exposition gegenüber dem Strahl, sollten Sie sofort wegschauen. Direktes Schauen in den Laserstrahl kann zu Augenschäden führen.
- Richten Sie den Laserstrahl niemals auf Menschen, Tiere oder reflektierende Oberflächen. Dies kann zu Augenverletzungen oder anderen schwerwiegenden gesundheitlichen Folgen führen.
- Richten Sie den Laserstrahl nicht auf Flugzeuge, Fahrzeuge oder andere Transportmittel. Dies kann ihren Betrieb stören und eine Gefahr für die öffentliche Sicherheit darstellen.

- Kinder sollten das Gerät nicht verwenden oder sich in der Nähe beim Aufbau und Bedienung befinden.
- Kinder ab 8 Jahren sowie Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten dürfen das Gerät nur unter Aufsicht oder nach entsprechender Einweisung verwenden.
- Erlauben Sie Kindern nicht, das Gerät ohne Aufsicht zu reinigen oder zu warten.
- Halten Sie das Gerät von Kindern fern.
- Unsachgemäßer Gebrauch des Lasers durch Kinder kann zu schweren Verletzungen führen.
- Das Gerät ist staub- und wasserbeständig bis zu einer bestimmten Schutzklasse. Vermeiden Sie jedoch starke Feuchtigkeit und Staubbelastung. Tauchen Sie es nicht ins Wasser.
- Jegliche Veränderungen am Gerät sind verboten. Das Öffnen des Gehäuses oder Veränderungen am Gerät können zu dauerhaften Schäden am Entfernungsmesser, zum Verlust der Garantie und zu Gefahren für den Benutzer führen.
- Verwenden Sie das Laser-Entfernungsmessgerät nur bei Temperaturen von 0°C bis 40°C.
- Lagern Sie das Gerät bei Temperaturen von -25°C bis 70°C.
- Betrieb außerhalb der empfohlenen Temperaturbereiche kann zu Geräteschäden oder fehlerhaften Messergebnissen führen.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Batterietypen. Werfen Sie verbrauchte Batterien nicht ins Feuer oder in den Hausmüll. Batterien sollten gemäß den örtlichen Vorschriften zur Umwelt- und Recyclingpolitik entsorgt werden.
- Verwenden Sie das Laser-Entfernungsmessgerät nicht in der Nähe von entzündlichen oder explosiven Materialien. Elektrische Funken könnten einen Brand oder eine Explosion verursachen.
- Vermeiden Sie es, direkt in den Laserstrahl zu blicken, auch aus großer Entfernung. Selbst ein kurzer Augenkontakt mit dem Laserstrahl kann dauerhafte Augenschäden verursachen.

Bau des Geräts (Abb. I)

1. Bildschirm
2. Bedienfeld
3. Wasserwaage

Bildschirm (Abb. II)

- a. Winkelwert
- b. Messbasis
- c. Funktionsanzeige
- d. Hauptanzeigebereich

- e. Maßeinheit
- f. Batterie

Tasten (Abb. III)

- A. Start, Messung
- B. Fläche/Volumen, Vermessung
- C. Optionen für die Messbasis
- D. Löschen, Ausschalten
- E. + / - Taste
- F. Speichertaste

Bedienung

Vorbereitung

1. Drücken Sie die -Taste, um das Gerät einzuschalten. Das Gerät geht in den Testmodus.
2. Das Gerät schaltet sich nach 2 Minuten automatisch aus, wenn keine Operation ausgeführt wird.
3. Drücken Sie die -Taste, um die gemessenen Daten zu löschen. Halten Sie die Taste gedrückt, um das Gerät auszuschalten.
4. Halten Sie die -Taste gedrückt, um die Einheiten zu wechseln.
5. Drücken Sie die -Taste, um die Basisseite für die Messung auszuwählen. Die Standardbasis des Geräts ist die Unterseite.

Messung

1. Drücken Sie die -Taste, um den Laser einzuschalten. Drücken Sie die Taste erneut, um eine Einzelmessung durchzuführen. Die Messergebnisse werden im Hauptanzeigebereich angezeigt.
2. Halten Sie die -Taste gedrückt, um in den kontinuierlichen Messmodus zu wechseln, in dem auf dem Bildschirm die maximale und minimale gemessene Werte angezeigt werden. Ein kurzes Drücken der -Taste beendet den kontinuierlichen Messmodus.

Achtung! Bei der Flächen- und Volumenmessung und der Messung nach dem Satz des Pythagoras ist die Verwendung einer kontinuierlichen Messung empfohlen, um die längste und kürzeste Seite genau festzulegen.

Flächen und Volumen Messung

1. Drücken Sie dreimal die -Taste, um das Symbol  anzuzeigen. Drücken Sie die Messtaste, um die Länge der ersten Seite zu messen, wenn eine der Seite blinkt, und drücken Sie dann erneut die Messtaste, um die Länge der Hypotenuse zu messen, während diese blinkt. Die Länge der zweiten Seite wird vom Gerät automatisch berechnet.

2. Drücken Sie zweimal die -Taste, um das Symbol  anzuzeigen. Drücken Sie die Messtaste, um die erste Seite zu messen, während diese blinkt, und messen Sie dann die zweite und dritte Seite. Das Volumen wird automatisch berechnet und im Hauptanzeigebereich angezeigt.

Indirekte Messung MIT DEM SATZ des Pythagoras

1. Drücken Sie dreimal die -Taste, um das Symbol $\angle$ anzuzeigen. Drücken Sie die Messtaste, um die Länge der ersten Seite zu messen, wenn eine der Katheten blinkt, und drücken Sie dann erneut die Messtaste, um die Länge der Hypotenuse zu messen, während diese blinkt. Die Länge der zweiten Kathete wird vom Gerät automatisch berechnet.
2. Drücken Sie viermal die -Taste, um das Symbol $\sphericalangle$ anzuzeigen. Messen Sie die Länge jeder Seite gemäß der Blinkreihenfolge. Dann wird die Länge des Abschnitts (1) automatisch vom Gerät berechnet.

Additions- und Subtraktionsfunktionen; Speicherfunktion

1. Drücken Sie die -Taste, um in den Speicher-Modus zu wechseln und wählen Sie zuvor gemessene Daten durch Drücken der -Taste aus.
2. Drücken Sie die -Taste, um das aktuelle Messergebnis zum vorherigen hinzuzufügen. Drücken Sie zweimal die -Taste, um das aktuelle Messergebnis vom vorherigen abzuziehen.

Technische Daten

Messbereich 0,05–100 m	0.05–60m
Messgenauigkeit	±1,5 mm
Auswahl der Messbasis	Vorderseite/Rückseite
Auswahl der Maßeinheit	m/Zoll/Fuß
Flächen- und Volumenberechnung	Ja
Pythagoras-Berechnung	Ja
Höhendifferenz	Ja
Additions-/Subtraktionsfunktion	Ja
Kontinuierliche Messung	Ja
Datenhistorie	Ja
Batterietyp	2×1,5V AAA
Batterielebensdauer	10.000 Messungen
Lasersklasse	Klasse II
Betriebstemperatur	0–40°C
Lagertemperatur	-25–70°C
Gewicht	80 g
Abmessungen	109×49×25 mm



INFORMATIONEN FÜR NUTZER ÜBER DEN UMGANG MIT ELEKTRO- UND ELEKTRONIK-ALTGERÄTEN.

Wenn das Gerät, die Verpackung, das Benutzerhandbuch und dergleichen das Symbol eines durchgestrichenen Abfallbehälters auf Rädern tragen, bedeutet dies, dass das Gerät einer getrennten Sammlung gemäß der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates unterliegt. Das gebrauchte Gerät darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden und sollte nicht als Haushaltsmüll behandelt werden. Elektroschrott in einen Container zu werfen, ist eine Bedrohung für die Umwelt. Dank der ordnungsgemäßen Entsorgung den gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräte, schützen Sie den Umwelt und tragen dazu bei, die Nutzung natürlicher Ressourcen zu verringern, sowie helfen die Produktionskosten neuer Geräte zu senken. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Abwrackung trägt dazu bei, die negativen Auswirkungen von verschrotteten Produkten auf die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit zu beseitigen. Um weitere Informationen zur Recyclingfähigkeit dieses Produkts zu erhalten, wenden Sie sich bitte an Ihr örtliches Stadtbüro, den Stadtreinigungsdienst oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

HUMBERG

Manufactured in China for:
Wyprodukowano w Chinach dla:
Hergestellt in China für:

Global Income sp. z o.o.
ul. Chwaszczyńska 135B
81-571 Gdynia, Poland

www.humberg.pl
sklep@humberg.pl